Andante Peach

Currently hiring Japanese to english translators, proofreaders and experienced editors. Join us and help spread the boy love genre

Scanned by Winds

夏乃あゆみ

両想いの確率論

リョウオモイノカクリツロン

YUMIKANO

Chara COMICS

両想いの確率論

9784199603099

1929979005337

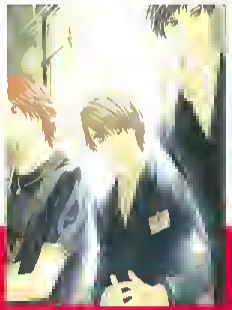
ISBN4-19-960309-3

C9979 ¥533E (0)

雑誌 52813—31

徳間書店

定価：本体533円＋税



CHARA COMICS

高校生の遥は、無口でクールな親友・加納に片想い中。けれど翠の留学直前、突然加納が翠を避け始めた!? 理由が解らず従兄の栞に泣きつく翠。栞は翠の高校の数学教師で、翠には兄がわりの存在。その栞が翠に急に翠へ寄り添う姿を見てしまった加納は、急に翠を抱き締めて!? 学園トライアングルラブ！

夏乃あゆみ

徳間書店

夏乃あゆみのコミックス

[海の見える屋根]
[両想いの確率論]

Charaコミックス最新刊

こいでみえこ［恋のツメアト①］

CHARA COMICS

両想いの確率論

2006年4月1日　初版発行

著者／夏乃あゆみ
発行人／市川英子
発行所／株式会社徳間書店
〒105-8055 東京都港区芝大門2-2-1
印刷所／大日本印刷株式会社
カバー・口絵／近代美術株式会社
編集協力／石井恭子

落丁・乱丁の場合はおとりかえいたします。

COVER DESIGN・海老原秀幸

PROFILE

AYUMI KANO

夏乃あゆみ【かのあゆみ】
3月22日生まれ　牡羊座　B型
大阪府出身　在住

●宅配業者の荷袋を届けてもらった一時間後に集荷を頼んだ時はさすがにドライバーさんの微妙な空気が痛かったです。

ISBN: 4-19-960093-3

Ryou Omoi no Kakuritsu Ron

Kano Ayumi

[illegible] the manga
[illegible] by purchasing the original
[illegible]

Scanner: Melly
Translator: Mr. Bad Boy
Editor: Keppim
Proofreader: Tzuki
QC: Rosie-chan

Credits page by Rosie-chan
This is scanned from Ryou Omoi no Kakuritsu Ron

Ryou Omoi no Kakuritsu Ron

両想いの確率論

The Probability Theory of Liking Each Other

AYUMI KANO

両想いの確率論

AYUMI KANO

Contents

SCENE:1
● 7

SCENE:2
● 41

SCENE:3
● 71

SCENE:4
● 105

SCENE:4.5
● 137

SCENE:AFTER
● 161

FREE TALK
● 40

The Probability Theory of Liking Each Other

両想いの確率論

SCENE 1

AYUMI KANO

両想いの確率論

AYUMI KANO

WAKE UP, KANOU!
Yawn
SMACK

BUMP
UM...
SO THE DISPLACEMENT BETWEEN KANOU'S HOUSE AND THE SCHOOL IS 13KM
THEN, FOR SECOND YEAR HIGH SCHOOL STUDENT BOYS, THE AVERAGE VELOCITY IS
BUMP
BANG
AH
I FOUND A NEAT WAY TO KEEP US FROM BEING LATE TOMORROW!
KOMASAWA YOU BASTARD
!?

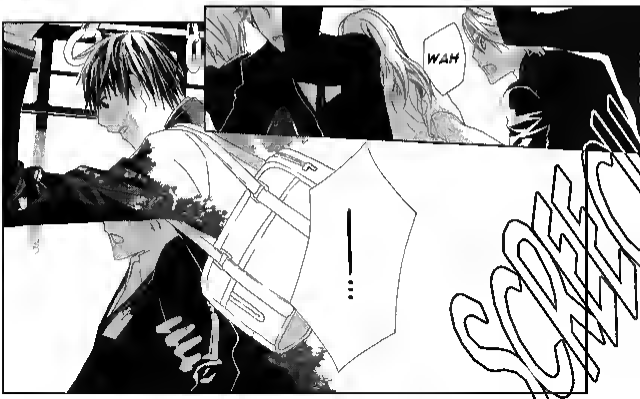
ANYWAY, JUDGING FROM THE DISTANCE AND SPEED, IF I GET ONTO THE BUS YOU ALWAYS RIDE, I WILL NEVER BE LATE!
SHEESH
I SEE YOU OBSERVE VERY WELL
BEFORE THAT YOU HEAD BUTTED A GUY BACK THERE
THAT'S WHAT YOU GET FOR GETTING CARRIED AWAY WITH YOUR CALCULATIONS
DIP
STUP
OR YOU COULD JUST GET UP FIVE MINUTES EARLIER
THE FACT THAT YOU'RE GOING TO STUDY ABROAD WHEN YOU'RE LIKE THIS
MAKES ME REALLY WORRIED
HOW LONG
!
OF ALL THE DAMAGE YOU'LL DO TO THE PEOPLE OVER THERE.
A DISGRACE TO JAPAN
WORRIED?

OR

INTERNATIONAL SCHOOL W.
INTERNATIONAL SCHOOL W THOSE WHO ARE GETTING OFF
UMM (SUBSTITUTE (M+1) AND LET THE AVERAGE VELOCITY BE RAINY)
MAKING THE WAIT NG TIME FOR BUS
HEY COME ON.

IS IT BECAUSE HE WAS ALWAYS BESIDE ME?

HAVE I BEEN FOLLOWING HIM WITH MY EYES?



Andante Peach
#andante-peach
irc.irchighway.net

AH
I DON'T MAKE MIS-TAKES
YOU'RE DOING IT TOO!
THE DISPLACE-MENT BETWEEN MY HOUSE AND THE SCHOOL IS 141 KM
BY THE WAY
KANOU, YOU'LL BE TAKING MATH NEXT SEMESTER TOO, RIGHT? ALTHOUGH, I THINK IT'S PRETTY ODD FOR SOMEONE WHO WANTS TO GO INTO LINGUIS-TICS TO TAKE MATH
NOTICE FROM THE SECRETARY
CLASS REGISTRATION PER
DURING THE AFOREMENTIO
PERIOD. YOU WILL BE ABLE
REGISTER FOR YOUR COURSES
MAN, IT'S ALREADY TIME TO REGISTER FOR CLASSES
MIDORI KOMASAWA OF CLASS 2-A HANABUSA-SENSEI IS CALLING FOR YOU
PLEASE COME TO THE TEACHER'S OFFICE IMME-DIATELY.
I DON'T KNOW...
I WAS JUST IN-FLUENCED BY MY TUTOR IN MIDDLE SCHOOL.
OH?

SMACK
BUT THERE WAS THIS EVENT I WANTED TO GO TO
BESIDES THE ONE WHO GAVE ME THE TICKET TO IT WAS YOU, GIN-NIISAN...*
OW!
7TH YEAR: DISPATCH STUDY ABROAD PROGRAM (FIRST TERM) RECRUITMENT! INTERNATIONAL STUDIES CENTER
YOU SKIPPED THE INFORMATION SESSION FOR STUDENTS STUDYING ABROAD
YOU WERE SUPPOSED TO RECEIVE THESE DOCUMENTS
WHACK
AT SCHOOL, I'M YOUR TEACHER
KANOU! KANOU ARIE, YOU'RE OUT THERE, RIGHT?

*NIISAN (兄さん)- OLDER BROTHER-TYPE FIGURE, IN THIS CASE, GIN IS HIS COUSIN

HEH.
WELL I'M FINALLY LEAVING HIGH SCHOOL MATH SO WHATEVER
YOU NEVER COME ALONE TO GET YELLED AT
I'LL HAVE KANOU WATCH OVER YOU SO YOU DON'T SKIP THE ONE NEXT WEEK
GRR
HEY YOU
BEFORE THAT, YOU NEED TO PASS THE LANGUAGE EXAM
ANOTHER STEP CLOSER TO BECOMING THE QUEEN OF MATHEMATICS!
PLENTIFUL TEACHERS.
CUTTING-EDGE EDUCATION
SINCE YOU WERE YOUNG, YOU WOULD NEVER STUDY FOR THINGS YOU'RE NOT INTERESTED IN.
IT'S OK, MATHEMATICS IS AN INTERNATIONAL LANGUAGE!
HOW IS THAT OK...

JEEZ, WHAT THE HECK
WHAT? WHAT DO YOU NEED WITH HIM?
JUST GO
OK
ALRIGHT YOU CAN GO KANOU YOU STAY
THE FACT THAT THAT IS MY COUSIN
MAKES ME WORRY ABOUT THE FUTURE
ANY-WAY KANOU
WHAT DO YOU MEAN BY
DECIDING TO DROP MY MATH-EMATICS COURSE
AND NOT TAKING THE EXAM?

WHAT ARE YOU THINKING!?
WHACK
YOU WERE EAVES-DROPPING
THAT'S A BAD HOBBY
WHAT IS THIS?
A CLASS REGISTRATION FORM?
I OVER-HEARD IT!

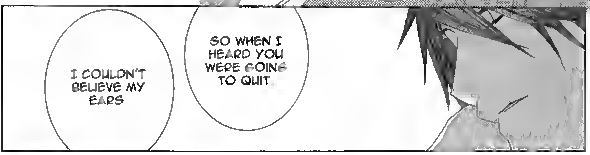
SCRIBBLE SCRIBBLE
TO PUT THAT NUMBER INTO PERSPECTIVE IF WE ASSUME THE BRAIN'S CALORIE CONSUMPTION PER DAY TO BE 1000 CALORIES AND
IF YOU QUIT NOW IT MEANS YOU'VE WASTED 468 HOURS OF THE YEAR
NOW TELL ME THE REASON!
IS THIS SOMETHING THAT I HAVE TO CONSULT WITH YOU?

YEAH IT'S YOUR OWN DECISION
THERE'S NO NEED TO TELL ME
THAT'S RIGHT
WHEN YOU WERE THINKING ABOUT STUDYING ABROAD YOU MADE A DECISION ON YOUR OWN, RIGHT?
IT'S THE SAME THING
IT'S NOT LIKE I DIDN'T SAY ANYTHING BECAUSE I DIDN'T WANT TO?
HEY THERE SIT DOWN
I TOLD THE SAME THING TO HANABUSA

WELL, HE IS MY ADVISOR.
SO YOU CONSULTED EIN.
I'M HOME.
WEL-COME BACK.

ARIE
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE BEEN IN THIS ROOM
YOUR MOTHER STILL REMEMBERED ME
WELL OF COURSE
YOU HELPED ME OUT A LOT AS A TUTOR
SO WHAT DO YOU WANT? A CONTINUATION OF OUR DISCUSSION THIS MORNING?
YOU'VE GOT WAY TOO MUCH TIME ON YOUR HANDS TO BE VISITING AN ORDINARY STUDENT'S HOUSE LIKE THIS

I FOUND A NEW WAY TO KEEP YOU FROM BEING LATE FOR SCHOOL.
WHO MADE ME LIKE THAT
HELP ME WITH MY WORK BEFORE YOU DO SOMETHING LIKE THAT
YOU WERE ALREADY A SECOND YEAR WHEN I GOT TRANSFERRED HERE.
I WAS HAPPY THAT YOU STILL ENJOYED MATH.
YOU'RE SO POLITE AND DISTANT AT SCHOOL.
JUST THINKING YOU'RE MUCH MORE RELAXED AT HOME.
...WHAT ARE YOU SNICKERING ABOUT?
IT'S FEAR!


I COULDN'T BELIEVE MY EARS
SO WHEN I HEARD YOU WERE GOING TO QUIT

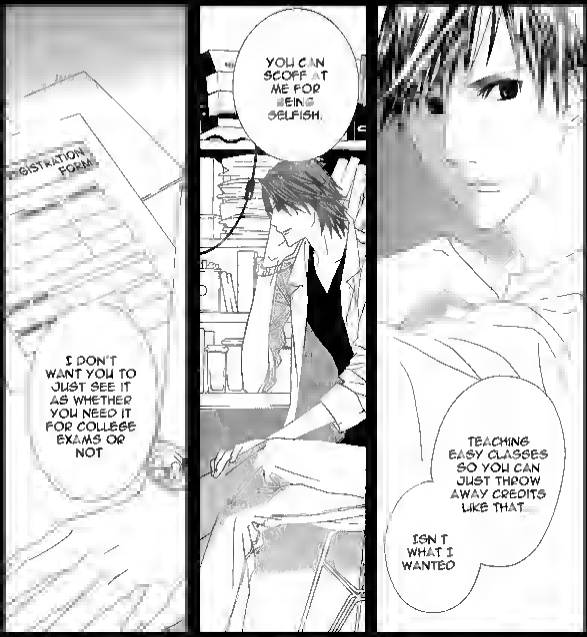
WHY DO YOU WORRY SO MUCH — I JUST
YOU GUYS ARE TOO ALIKE
THAT WAS MY COMMENT AS A TEACHER.
...YOU SAID YOU UNDERSTOOD, DIDN'T YOU?

...IS KOMA-SAWA STILL AT YOUR HOUSE?
YEAH, AS ALWAYS.
WANTED TO DISTANCE MYSELF FROM YOU TWO
I DIDN'T REALIZE KOMASAWA WAS THE COUSIN YOU WERE ALWAYS TALKING ABOUT.
EVEN AFTER BEING IN HIS CLASS
OH. I DIDN'T TELL YOU?
BOTH MY FATHER AND MOTHER ARE TOO EASY ON HIM
EVEN IF HE'S A KEEP-SAKE OF MY UNCLE THEY NEED TO BE STRICTER
WHEN YOU'RE BY THEM ALL THE TIME, YOU START TO SEE IT VAGUELY

YOU WERE SAYING THAT IT WAS YOUR JOB TO DISCIPLINE HIM
WHY'D YOU LEAVE THE HOUSE ?
IT GETS TO BE A LITTLE UNCOMFORTABLE WHEN YOU GET TO BE MY AGE
IF YOU SAY SO...

THE EMOTIONS HANABUSA HAS FOR KOMASAWA

LIKE...


REGISTRATION FORM
I DON'T WANT YOU TO JUST SEE IT AS WHETHER YOU NEED IT FOR COLLEGE EXAMS OR NOT
YOU CAN SCOFF AT ME FOR BEING SELFISH.
TEACHING EASY CLASSES SO YOU CAN JUST THROW AWAY CREDITS LIKE THAT...
ISN'T WHAT I WANTED

I'M SORRY FOR COMING BY AT SUCH A LATE TIME.
I'M SORRY I DIDN'T PREPARE ANYTHING.
HI. ARE YOU LEAVING ALREADY?

Andante Peach
#andante-peach
irc.irchighway.net

HEY GIN DO YOU REMEMBER THIS?
I TOLD YOU, I'M YOUR TEACHER AT SCHOOL
WELL, WHATEVER
YOU KNOW ...
THIS ISN'T A PLACE TO REST
.....
WHAT IS THIS?
OH IT'S THE QUESTION I HANDED OUT IN THE FIRST DAY OF CLASS
AS A SELF INTRODUCTION
CREAK
"UM OK SO IF WE LET THE MASS OF A BE m AND THE MASS OF B BE M "
"WHAT IS THIS I DON'T GET IT AT ALL."
DURING CLASS WHEN NO ONE ELSE UNDERSTOOD
KANOU WOULD SPEAK UP FROM THE BACK WITH THE ANSWER

"THAT'S KANOU. HE'S ON THE LANGUAGE STUDY TRACK."
"WHO IS THAT?"
"7.9 km/sec"
KANOU
"UM... UH"
"WOW, THAT'S AMAZING."
KANOU WOULD ALWAYS STAY WITH YOU TILL THE END, NO MATTER WHAT
AND HE RESPONDED WELL. SO IT WAS FUN JUST TALKING TO HIM
HE ASKED ME WHY HE HAD TO CONSULT ME
EVEN IF HE'S NOT TROUBLED OR DOESN'T HAVE A NEED TO CONSULT ME,
HE COULD AT LEAST TELL ME WHEN HE MAKES A DECISION

I
THERE THERE GOOD JOB NOT SPILLING OUT THE REST
EMOTIONAL OUTBURSTS LIKE THAT FROM SOME CHEAP DRAMA WILL NOT PROVE ANYTHING
YOU GOT EMBARRASSED JUST SAYING THESE THINGS, DIDN'T YOU?
FROM NOW ON, THERE ARE A LOT OF THINGS
THAT KANOU WILL KEEP FROM YOU
IT'S THE SAME FOR ME

Andante Peach
#andante-peach
src.truehighway.net

KA-NOU
IS IT ABOUT YESTER-DAY?
YES
I DON'T THINK I'M CHANGING MY DECI-SION
SCREECH
I SEE

KA-NOU!
YOU COULD AT LEAST EXPLAIN YOUR-SELF!
I JUST WANTED TO DISTANCE MYSELF
FROM YOU GUYS
IF I HAD GOTTEN TO KNOW KOMASAWA
BACK WHEN I DIDN T KNOW ANYTHING

MAYBE I WOULDN'T BE THINKING THIS WAY
DON'T BREAK THE BEAKERS
GROUPS THREE AND FOUR PREPARE THE EQUIPMENT

Andante Peach
#andante-peach
irc.irolhighway.net

AH……
HEY!
SOR-RY
ARE YOU ALL RIGHT KOMASA-WA ?

I'LL GO TELL THE TEACHER
YOU CLEAN UP THE REST
IT'S NOT THAT I DON'T LIKE HANABUSA

Andante Peach
#andante-peach
irc.irchighway.net

SCENE:1 END

FREE TALK

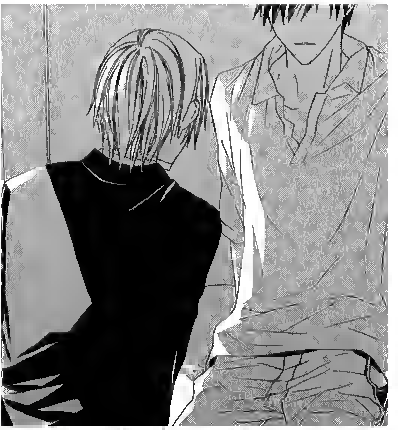
Thank you for picking up a copy of my book.

I've finally been able to finish a book. It feels wonderful to be able to reach out and feel the glossy cover. Any book will lose its gloss for matte as the years go by and in time all eyes will be drawn to newer books and covers, but while a book is still fresh, it is hard to look elsewhere. In the beginning, there's such a pressure on getting a cover that can't lose. It's essential.

This time I was able to include two extra parts. Please enjoy them!

http://www5e.biglobe.ne.jp/~Akano

Ryou Omoi no Kakuritsu Ron



Scanner: Melly
Translator: Mr. Bad Boy
Editor: Keppym
Proofreader: Fui
QC'er: Melly

Andante Peach
fandante-peach
en.ruhigheway.net

Andante Peach

Currently hiring Japanese to english translators, proofreaders and experienced editors. Join us and help spread the boy love genre

Scanned by Winds

Ryou Omoi no Kakuritsu Ron
両想いの確率論
S
2
AYUMI KANO

AT THAT INSTANT
I FELT HIS FOREHEAD LEAN INTO ME THROUGH MY UNIFORM, AND I COULD NOT STOP MYSELF
I'M DISGUSTED AT MYSELF FOR GETTING CARRIED AWAY AFTER I REALIZED KOMASAWA'S FEELINGS
EVEN WHEN I KNOW OF
FEELINGS.

SMACK
KANOU.
12th Mock Examination (English)
Name Komasawa Midori
Student# 2064118
C Grade
491/600
SO TEACH ME (ORDER)
YOU'RE DOING LANGUAGE SO YOU'RE GOOD AT IT. RIGHT? IF YOU'RE NOT GOING TO TAKE MATH, YOU'RE GOING TO HAVE FREE TIME
C? UH YOU HAVEN'T REACHED THE MINIMUM REQUIREMENT TO STUDY ABROAD
IT'S THE LAST TEST
THAT WAS AT LEAST 50 POINTS
YEAH. SO TEACH ME
WHAT?
ARE YOU GOING TO BE OK WITH SUCH A FLUSHED JOB?

ULLETIN BOARD
INTERVIEW SCHEDULE FOR STUDENTS STUDYING ABROAD...?
SO THE INTERVIEW IS IN BOTH JAPANESE AND ENGLISH.
APPARENTLY SO IS THE ESSAY
I STILL HAVEN'T DECIDED WHAT TO WRITE ON.
OH MAN. YOUR PARENTS NEED TO BE THERE TOO
THAT'S RIGHT—
SIGHS
Schedule
Interview (accompanied by guardian)
Essay (Japanese)
I WONDER IF UNCLE AND AUNT WILL BE FREE THIS DAY—
APPEAR
I CAN GO WITH YOU AS YOUR COUSIN IF THERE'S A PROBLEM
EH?

Andante Peach
#andante-peach
src.livhighway.net

HANASUSA
IT'S BETTER WHEN THERE'S NO PEOPLE AROUND
YOU'RE GOING TO DO IT IN SUCH A SECLUDED PART OF CAMPUS?
BE MORE POLITE. HE'S DOING YOU A FAVOR... AND E WING
INTER-VIEW?
IT'S FOR MIDORI'S STUDY ABROAD PROGRAM DAD
YOU'RE GONNA GO RIGHT?
OF COURSE!
HE'S A BETTER SON THAN YOU ARE!
NOT EVEN COMING HOME IN THE RARE OCCA-SION YOU DON'T HAVE WORK.
I'M SORRY
BUT... IT'S ALREADY THAT TIME, HUH...?
GOOD TIMING, THOUGH.

I'M GLAD MY BROTHER'S SEVENTH DEATH ANNIVERSARY CAME AROUND BEFORE MIDORI WENT OFF TO STUDY ABROAD.
UNLIKE THE FIFTH AND SIXTH, THERE WILL BE RELATIVES WHO LIVE FAR AWAY COMING THIS YEAR.
WE'LL HAVE TO TALK TO MIDORI AS WELL.
ABOUT WHAT?
BROTHER'S HOUSE.
WE CAN DISCUSS WHAT TO DO WITH IT WHEN THEY COME.
OPEN

YOU STILL DON'T LIKE TO GO INSIDE?
LIKE I SAID IT'S NOT LIKE WE'RE GOING TO DO SOMETHING IMMEDIATELY
BUT AN EMPTY HOUSE IS JUST GOING TO DETERIORATE IF IT'S LEFT LIKE THAT.
EVEN THE FURNITURE AND CLOTHES ARE LEFT UNTOUCHED
I HATE THAT IT'S THE SAME WAY IT WAS
BUT I HATE THE IDEA OF CHANGING IT EVEN MORE.
...THAT IS YOURS NOW.
SO NO ONE'S GOING TO DO ANYTHING WITH IT WITHOUT YOU.
RUFFLE
RUFFLE

GO TO SLEEP TOMORROW'S YOUR STUDY SESSION WITH KANOU, RIGHT?
...SIN
KANOU SAID HE WANTS TO GET AWAY FROM US
...MAYBE KANOU CHANGED AS WELL...
FROM US

Teaching Materials
Use Test
(Junior High Student Class Page)
B-2TY
Full Name
Foolish
English
MAYBE I WAS BEING TOO GREEDY
FOR THINKING BOTH...
MIDORI AND ARIE...
Study Room 2

peek
KANOU
THERE'S SOMETHING IMPORTANT I WANT TO

Andante Peach
#andante-peach
ms.invisiglitzway.net

WHATEVER, THERE'S SOMETHING MORE IMPORTANT
I'M NOT TAKING RESPONSIBILITY IF THAT IS MORE IMPORTANT
.....
HELLO?
AUNTIE?
WHAT?
LETTING GO OF THE HOUSE?

ka
ka
ka
pi
pu
OK I'LL COME HOME IMMEDIATELY
po
KOMA-SAWA?
WHAT SHOULD I DO? ...GIN HAS HIS CELLPHONE OFF.
WHY AT A TIME LIKE THIS

.....GIN...!

GRAB
COME ON!
IT'S A SMALL SCHOOL
WE'LL FIND HIM IN NO TIME!
CONFERENCE ROOM
STOMP
STOMP
STOMP
STOMP
.....?

SLAM
GIN!

SORRY FOR THE TROUBLE KANOU
HEY
THANKS
ALSO WHAT I WAS SAYING BEFORE
—— CAN I SUPPORT KOMASAWA LIKE HANABUSA?
SORRY, BUT THERE'S NOTHING MORE
FORGET ABOUT THAT INCIDENT

THAT DOESN'T EXIST IN ME?

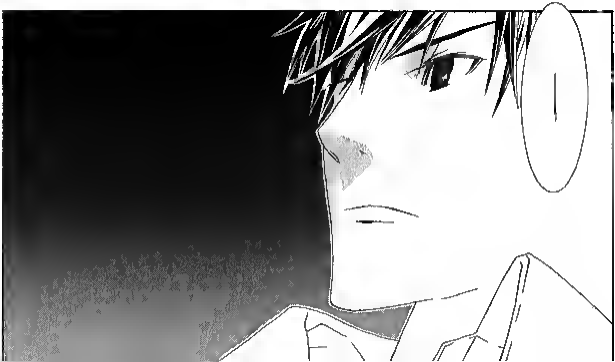
ALWAYS REGRETTING THINGS

ALRIGHT MIDORI, WE'RE GONNA GO ON AHEAD
GINICHIRO IS COMING TO PICK YOU UP BY CAR LATER
O—KAY.

MIDORI—
READY TO GO?
.....
MIDORI?

CREAK

I SAID I WAS A CLASSMATE AND THEY LET ME IN
HOW DID YOU GET UP HERE?
.....
CONTINUING FROM YESTERDAY
"
YOU KNOW WHAT I WANT TO ASK RIGHT?


I

GIN
RIGHT NOW,
HE'S AT MY HOUSE
COME PICK HIM UP
...WHY!?
YOU LEFT WITHOUT TELLING ANYONE?
DO YOU REALIZE HOW WORRIED HE GETS IF YOU DO SOMETHING LIKE THAT?
GIN DOESN'T MATTER RIGHT NOW!
ANSWER MY QUESTION
KANOU!

"I MADE A MIS-TAKE"
"I REGRET IT"
"I SHOULDN'T HAVE DONE IT"
ARE YOU SATISFIED?
YOU MATH PEOPLE JUST WANT THE ANSWER, RIGHT?
ONCE YOU SOLVE FOR THE ANSWER YOU'RE SATISFIED

MOM AND DAD DIED FROM AN ACCIDENT DURING A VACATION
THEY LEFT TOGETHER AS USUAL
AND CAME BACK IN A TOMB
.. EVEN IF I WAIT
THERE ARE SOME ANSWERS THAT NEVER COME BACK

WHY
DO YOU JUST GO AND DECIDE LIKE THAT ?
YOU IDIOT!

SCENE:2 END